

en exécution des rôles, sa demande en décharge ou en réduction, en y joignant la quittance des termes échus de sa cotisation, sans pouvoir, sous prétexte de réclamation, différer le paiement des termes qui viendront à échoir pendant les trois mois suivants.

Les pétitions présentées hors des délais ne seront pas accueillies. 3—3

**Avis aux habitants des districts.**

A partir du 1<sup>er</sup> avril prochain, tout chien dont le collier ne portera pas une plaque d'impôt sera mis en fourrière.

Les propriétaires qui n'auront pas déclaré leurs chiens à cette époque seront passibles d'une amende de cinq à quinze francs, à prononcer par les tribunaux conformément à l'arrêté du 15 avril 1882.

Les déclarations devront être faites, pour la circonscription de Papeete seulement, aux chefs de districts qui sont chargés de délivrer les plaques.

Les chefs de districts sont invités à faire connaître sans retard au service des contributions, à Papeete, le nombre de plaques qui leur sont nécessaires.

Nota. — La taxe pour les chiens est fixée à 10<sup>f</sup> par tête. La piastre chilienne sera reçue par les chefs à raison de 3<sup>f</sup>60 la piastre.

te hoe parau horo raa, i roto á i na avae e toru i muri a'e i te haamana raa i taua mau titau raa ra, no te faaore raa, e aore ra, no te faaiti raa i tei titau hia mai, e mai te apiti atu i taua parau horo raa ra, i te parau pec raa no tei aufau hia na mua ra, e mai te tia ore i te otohe e, no te mea na horo hia ra, e ore e tia'i i te aufau vave i te mau tuhaa e mairi a'e i roto á i taua na avae e toru ra, i muri a'e.

Te parau horo raa o te afai hia mai (i muri mai i taua na avae i faaite hia ra), e ore roa ia e farii noa hia mai.

**Parau faaite na to te mau mataeinaa.**

Mai te 1 atu no eperera i mua nei, o te mau uri atoa aore e veo to nia i te tãpeã arapoa ra, e afai hia ia i te vahi tapea raa.

O te mau fatu atoa tei ore i faaite mai i ta ratou ra mau uri, ia tac i te reira mahana e faautua hia ia i te utua, ei te 5 e tae roa 'tu i te 15 raa o te farane, o te tuu hia mai e te mau tiripuna, mai te au i te faaue raa no te 15 no eperera 1882.

Te faaite raa e ravehia, no te tuhaa o Papeete anae ra, i te mau tavana mataeinaa e na ratou hoi e tuu mai i te mau veo tapao.

Te parau hia 'tu nei te mau tavana mataeinaa e e faaite haa-peepee mai ratou i te piha titau raa moni i Papeete, i te rahi raa o te mau veo e hinaaro hia e ratou.

A no. — Hoe ahuru farane te moni i faataa hia no te uri hoe. E faarii te mau tavana mataeinaa i te tara tiri (moni manu), mai te taio i na farane e 3 e i na tenca tima e 60 i roto i te tara hoe (eihoi e) e pae a'e farane i roto i te tara manu hoe ia taio hia.

**SERVICE ADMINISTRATIF.**

Les créanciers de la succession de M. Pavot, aide-commissaire colonial, décédé à Papeete le 4 février 1892, sont priés de vouloir bien produire leurs titres de créances, et les débiteurs sont invités à se libérer le plus tôt possible entre les mains du Commissaire aux Revues à Papeete, chargé de la liquidation de ladite succession. 3—3

**ADMINISTRATION MUNICIPALE.**

**Avis.**

La clôture de l'exercice 1891 étant fixée au 31 mars courant, les créanciers du service Municipal sont invités à présenter, dans le plus bref délai, leurs titres au secrétariat de la Mairie ou à la caisse du Receveur municipal.

**Avis**

Le Maire de Papeete a l'honneur de prévenir le public que le samedi 19 du mois de mars, à 2 heures de l'après-midi, il sera procédé en l'Hôtel de ville, à l'adjudication au rabais des travaux à faire pour la construction d'une maison pour le gardien du cimetière.

Les personnes qui voudraient concourir à cette adjudication pourront prendre connaissance du devis estimatif des travaux, du cahier des charges et des plans, tous les jours non fériés, audit Hôtel de ville, où ces pièces resteront déposées jusqu'au jour de l'adjudication. 5—4

A partir du 1<sup>er</sup> avril prochain, tout chien dont le collier ne portera pas une plaque d'impôt sera mis en fourrière.

Les propriétaires qui n'auront pas déclaré leurs chiens à cette date seront passibles d'une amende de cinq à quinze francs, à prononcer par les tribunaux, conformément à l'arrêté du 15 avril 1882.

Les déclarations et la délivrance des plaques se feront au secrétariat de la mairie de Papeete, à partir du 15 mars, de 8 h. à 10 h. du matin et de 2 h. à 4 h. du soir.

Mai te 1 atu no eperera i mua nei, o te mau uri atoa aore e veo to nia i te tapea arapoa ra, e afai hia ia i te vahi tapea raa.

O te mau fatu atoa tei ore i faaite mai i ta ratou ra mau uri ia tac i te reira mahana e faautua hia ia i te utua, e i te pae e tae noa 'tu i te ahuru ma pac raa o te farane, o te tuu hia mai etc mau tiripuna mai te au i te faaue raa no te 15 eperera 1882.

Te faaite raa e te opere raa i te veo ra, e ravehia ia i te fare hau (fare faaipoipo) no Papeete, e haamata hia i te 15 no mai, mai te hora 8 e tae noa 'tu i te hora 10 i te poipo e mai te hora 2 e tae noa 'tu i te hora 4 i te abiahi.

**ROLE DES CAUSES A JUGER — TE HURU O TE NANAI RAA O TE MAU OHIPA E RAVE HIA**

(Décret du 24 août 1887 — Faane raa mana no te 24 atete 1887)

Designation des terres litigieuses	Noms des déclarants	Dates des déclarations	Noms des opposants	Dates des oppositions	Fixation d'audience
Faaiti raa i te mau fenua e maro hia	Te ioa o te feia i faaite mai	Te taio o te avae e te matahiti i faaite hia mai ai	Te ioa o te feia i patoi mai	Te taio o te avae e te matahiti i patoi hia mai ai	Faataa raa i te mahana e tairuru ai

**Par le district de Afareaitu (Moorea) — E te mataeinaa ra no Afareaitu (Moorea).**

Te fenua ra o Temaire.	Te taata ra o Teriimatatini a Nuu e te tamaiti arii ra o Teriuhinoiatua Teriitua Tuavira Pomare.	6 no titema 1888.	Te vahine ra o Marautaaoroa Salmon.	6 no tenuitye 1892.	11 no eperera 1892.
Peho ra o Tatihii.	id.	id.	id.	id.	id.
Peho ra o Haeromatitii.	id.	id.	id.	id.	id.
Te fenua ra o Tepua.	id.	id.	id.	id.	id.
Te fenua ra o Vaioperu.	Te vahine ra o Teraiefa a Pao.	13 no titema 1888.	Te vahine ra o Tevahinenuhimana a Tahua.	22 no fepuare 1892.	id.